

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 octobre 2023

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord
sur un espace aérien commun
entre l'Union européenne et
ses États membres, d'une part, et
la République d'Arménie, d'autre part,
fait à Bruxelles le 15 novembre 2021

Texte adopté
par la commission
des Relations extérieures

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord
sur la création d'un espace aérien commun
entre l'Union européenne et
ses États membres, d'une part, et
la République d'Arménie, d'autre part,
fait à Bruxelles le 15 novembre 2021

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 55 3573/ (2022/2023):

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 oktober 2023

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Europese Unie en
haar Lidstaten, enerzijds, en
de Republiek Armenië, anderzijds, inzake
een gemeenschappelijke luchtvaartruimte,
gedaan te Brussel op 15 november 2021

Tekst aangenomen
door de commissie
voor Buitenlandse Betrekkingen

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Europese Unie en
haar Lidstaten, enerzijds, en
de Republiek Armenië, anderzijds, inzake
een gemeenschappelijke luchtvaartruimte,
gedaan te Brussel op 15 november 2021

Zie:

Doc 55 3573/ (2022/2023):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

10289

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République d'Arménie, d'autre part, fait à Bruxelles le 15 novembre 2021, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

Les modifications des Annexes de l'Accord, décidées conformément à l'article 27, paragraphe 3, de l'Accord, sortiront leur plein et entier effet.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, inzake een gemeenschappelijke luchtvaartruimte, gedaan te Brussel op 15 november 2021, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3

De wijzigingen van de Bijlagen van de Overeenkomst, die beslist zijn overeenkomstig artikel 27, lid 3, van de Overeenkomst, zullen volkomen gevolg hebben.